

SILVERCREST®



HAIR STRAIGHTENING BRUSH SHGB 50 B1

(HR)

ČETKA ZA RAVNANJE KOSE

Upute za upotrebu

(RO)

PERIE PENTRU ÎNDREPTAREA PĂRULUI

Instrucțiuni de utilizare

(RS)

ČETKA ZA ISPRAVLJANJE KOSE

Uputstvo za upotrebu

(DE)

(AT)

(CH)

HAARGLÄTTUNGSBÜRSTE

Bedienungsanleitung

IAN 325679_1910

(HR)

(RS)

(RO)



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	13
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	25
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	37



Sadržaj

Uvod	2
Namjenska uporaba	2
Sigurnosne napomene	3
Puštanje u rad	5
Opseg isporuke i provjera transporta	5
Raspakiranje	5
Tehnički podaci	6
Opis uređaja	6
Rukovanje	6
Uključivanje/isključivanje i podešavanje temperature	6
Blokada tipki	6
Automatsko isključivanje	7
Odabir ispravne temperature	7
Glačanje kose	7
Čišćenje	8
Čuvanje	8
Otklanjanje grešaka	9
Zbrinjavanje	10
Zbrinjavanje uređaja	10
Zbrinjavanje ambalaže	10
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	11
Servis	12
Uvoznik	12

Uvod

Srdačno čestitamo na kupnji Vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu dio su opreme ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama, priložite i također predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Ovaj uređaj služi isključivo za ravanje ljudske kose, nikako za vlasulje ili dijelove kose od sintetičkog materijala.

Uređaj se smije koristiti isključivo u privatne svrhe. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Obratite pažnju na sve informacije u ovim uputama za rukovanje, pogotovo na sigurnosne napomene.

UPOZORENJE

Opasnost uslijed nenamjenske uporabe!

Uređaj može predstavljati opasnost u slučaju nenamjenske uporabe i/ili uporabe drugačije od opisane.

- ▶ Uređaj koristite isključivo u svrhu za koju je namijenjen.
- ▶ Poštujte postupke opisane u ovim uputama za uporabu.

Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba izvan navedenih okvira smatra se nenamjenskom. Isključena su sva potraživanja bilo koje vrste na temelju štete nastale nenamjenskom uporabom. Rizik snosi isključivo sam korisnik.

Sigurnosne napomene

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Uređaj priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu mrežnog napona 220 - 240 V ~, 50/60 Hz.
- ▶ U slučaju bilo kakvih smetnji u radu i prije čišćenja uređaja izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice.
- ▶ Mrežni kabel iz mrežne utičnice uvijek izvucite povlačenjem za mrežni utikač, nikada ne povlačite sam kabel.
- ▶ Pazite da za vrijeme rada mrežni kabel ne bude mokar ili vlažan. Kabel postavite tako da se ne može uklještititi ili oštetiti.
- ▶ Uređaj, mrežni kabel i mrežni utikač nikada ne dirajte vlažnim rukama.
- ▶ Ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni, mora ga mora proizvođač, njegova servisna služba ili osoba sličnih kvalifikacija zamijeniti, kako bi se izbjegle opasnosti.
- ▶ Uređaj ne koristite na otvorenom.
- ▶ Ne koristite produžni kabel, kako biste u slučaju opasnosti brzo mogli doći do mrežnog utikača.
- ▶ Ne prelamajte i ne gnječite mrežni kabel i postavite ga tako da nitko ne može na njega stati ili se preko njega spotaknuti.
- ▶ Mrežni kabel ne namatajte oko uređaja i čuvajte ga od oštećenja.
- ▶ Uređaj ni u kom slučaju ne smijete uranjati u tekućine i ne smijete dozvoliti da tekućina dospije u kućište uređaja. Uređaj ne izlažite vlazi. Ukoliko tekućina ipak prodre u kućište uređaja, odmah izvucite utikač uređaja iz utičnice, a uređaj predajte na popravak kvalificiranom stručnom osoblju.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶  Uređaj nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih spremnika. Blizina vode uvijek predstavlja opasnost, čak i kada je uređaj isključen.
- ▶ Uređaj odmah nakon uporabe odmah odvojite od strujne mreže. Uređaj nije pod naponom samo kada je mrežni utikač izvučen iz utičnice.
- ▶ Kao dodatnu zaštitu preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja struje kvara s aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupaoalice. Za savjet se obratite svom elektroinstalateru.
- ▶  **Oprez!**  **Upozorenje:** Mogućnost strujnog udara ! Ne otvarati kućište proizvoda !

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Uključen uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Uređaj nikada ne stavljajte u blizinu izvora topline, a mrežni kabel zaštitite od oštećenja.
- ▶ Ukoliko je uređaj pao ili je oštećen, više ga ne smijete uključivati. Uređaj mora provjeriti kvalificirano stručno osoblje i eventualno ga popraviti.
- ▶ Djeca od navršених 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja uređaj smiju koristiti ako su pod nadzorom, ili ako su primile i razumjele upute o uporabi uređaja, kao i opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.
- ▶ Prije čišćenja ili odlaganja, ostavite uređaj da se potpuno ohladi.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Kućište uređaja ne smijete sami otvarati ili popravljati.
U tom slučaju sigurnost više nije zajamčena i jamstvo pre-
staje važiti. Oštećeni uređaj na popravak predajte isključivo
ovlaštenom stručnom osoblju.
- ▶ Uređaj se tijekom rada zagrijava.
Ako je uređaj vruć, držite ga samo za ručku.
- ▶ Uređaj nikada ne pokrivate i ne stavljajte ga na mekane
predmete (npr. ručnike). Uključeni / vrući uređaj uvijek
stavite na čvrstu, ravnu površinu koja je otporna na toplinu.

Puštanje u rad

Opseg isporuke i provjera transporta

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim komponentama:

- Četka za ravnanje kose
- Traka s čičkom za fiksiranje mrežnog kabela
- Upute za uporabu

NAPOMENA

- ▶ Provjerite jesu li isporučeni svi dijelovi i postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje „Servis“).

Raspakiranje

⚠ OPASNOST

- ▶ Djeca se ne smiju igrati ambalažom. **Postoji opasnost od gušenja.**
- ◆ Sve dijelove uređaja i upute za uporabu izvadite iz ambalaže.
- ◆ Odstranite svu ambalažu.
- ◆ Sve dijelove uređaja očistite na način opisan u poglavlju „Čišćenje“.

Tehnički podaci

Mrežni napon	220 - 240 V ~ (izmjenična struja), 50/60 Hz
Nazivna snaga	50 W
maks. temperatura	180 °C (+/- 10 %)
Razred zaštite	II  (dvostruka izolacija)

Opis uređaja

- ❶ Uložak s keramičkim premazom
- ❷ Zaslon
- ❸ Tipka „+“
- ❹ Tipka „-“
- ❺ Prekidač Uklj/Isklj 
- ❻ Omča za vješanje

Rukovanje

Uključivanje/isključivanje i podešavanje temperature

- ◆ Mrežni utikač utaknite u utičnicu.
- ◆ Tipku za uključivanje i isključivanje  ❺ držite pritisnutu oko 2 sekunde kako biste uključili uređaj. Na zaslonu ❷ treperi prikaz 180°C (= 180 °C), uređaj se počinje zagrijavati.
- ◆ Tipkama „+/-“ ❸ ❹ podesite temperaturu između 100 °C i 180 °C u koracima od 10 °C. Podešena temperatura počinje treperiti na zaslonu ❷. Čim se dostigne podešena temperatura, zaslon ❷ trajno svijetli.
- ◆ Tipku za uključivanje i isključivanje  ❺ držite pritisnutu oko 2 sekunde kako biste isključili uređaj.
- ◆ Izvucite utikač i ostavite uređaj da se do kraja ohladi.

Blokada tipki

Kako biste izbjegli slučajno mijenjanje postavki temperature tijekom glačanja, možete ručno aktivirati blokadu tipki:

- ◆ Tipku „+“ ❸ držite pritisnutu otprilike 2 sekunde. Tipke su zaključane i na zaslonu ❷ svijetli simbol lokota .
- ◆ Tipku „+“ ❸ ponovno pritisnite na oko 2 sekunde kako biste otključali blokadu tipki. Tipke su otključane i simbol lokota  se gasi na zaslonu ❷.

Automatsko isključivanje

Ako na uključenom uređaju ne pritisnete niti jednu tipku oko 40 minuta, zaslon ❷ počinje treperiti. Nakon 45 minuta uređaj se automatski isključuje i zaslon ❷ se gasi.

Kako biste ponovno uključili uređaj, tipku za uključivanje/isključivanje  ❶ držite pritisnuto oko 2 sekunde.

NAPOMENA

- Automatsko isključivanje služi samo za sigurnost i ne zamjenjuje isključivanje uređaja pomoću tipke za uključivanje/isključivanje  ❶!

Odabir ispravne temperature

Vrsta kose	Preporučena temperatura
izbijeljena / svijetlo obojena kosa	100 - 120 °C
fini i obojena kosa	120 - 140 °C
normalna do jaka, prirodna kosa	140 - 180 °C

Uvijek počnite s najnižom temperaturom preporučenom za vrstu kose koju glačate.

Ako je potrebno, povećajte temperaturu u malim koracima kako biste postigli optimalnu temperaturu.

Glačanje kose

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- Pazite da keramičkim premazom ❶ ne dodirnete vlasište ili kožu. Opasnost od opekline!

NAPOMENA

- Previsoke temperature, predugi dodir s kosom ili prečesto glačanje može oštetiti kosu. Nemojte glačati isti pramen kose nekoliko puta za redom, naročito pri višim temperaturama.
- Kosa treba biti čista, suha i ne smije sadržavati proizvode za oblikovanje. Izuzeti su proizvodi posebno namijenjeni za glačanje kose.

- ◆ Pažljivo pročesljajte suhu kosu.
- ◆ Uključite uređaj i odaberite odgovarajuću temperaturu.
- ◆ Odijelite otprilike 4 cm širok pramen kose i kraj pramena čvrsto uhvatite između kažiprsta i srednjeg prsta slobodne ruke.
- ◆ Sada uređaj ravnomjerno provucite preko pramena kose od korijena do vrha. Pritom se nemojte predugo zadržavati na jednom mjestu.

- ◆ Nastavite tako pramen po pramen dok ne izglačate svu kosu.
- ◆ Kada ste gotovi, isključite uređaj i izvucite mrežni utikač iz utičnice. Prije odlaganja, ostavite uređaj da se potpuno ohladi.

Čišćenje

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Uređaj prilikom čišćenja ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine.

UPOZORENJE - OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Uređaj prije čišćenja ostavite da se dovoljno ohladi.

OPREZ - OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili otapala. Takva sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.
- ◆ Ako je kosa zaostala u čekinjama uređaja, pažljivo je uklonite, npr. prstima.
- ◆ Uređaj po potrebi prebrišite vlažnom krpom.
- ◆ Uređaj prije ponovne uporabe ili odlaganja ostavite da se potpuno osuši.

Čuvanje

UPOZORENJE - OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Prije pospremanja, uređaj ostavite da se dostatno ohladi.

- ◆ Uređaj možete objesiti za omču za vješanje .

Ako uređaj ne koristite duže vrijeme:

- ◆ Očistite uređaj na način opisan u poglavlju „Čišćenje“.
- ◆ Mrežni kabel namotajte i fiksirajte ga trakom s čičkom.
- ◆ Uređaj čuvajte na suhom i čistom mjestu.

Otklanjanje grešaka

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Mrežni utikač nije utaknut u mrežnu utičnicu.	Uređaj spojite sa strujnom mrežnom.
	Neispravna mrežna utičnica.	Isprobajte drugu utičnicu.
	Uređaj je neispravan.	Obratite se servisu za kupce.
Kosa se ne glača.	Uređaj još nije dostatan zagrijan.	Pričekajte da se uređaj dostatan zagrije.
	Podešena temperatura je preniska.	Podesite višu temperaturu i pričekajte da se uređaj dostatan zagrije.
Kosa je spaljena.	Prečesto ste vrući uređajem prelazili preko istog mjesta ili ste se predugo zadržavali na istom mjestu.	Nemojte glačati isti pramen kose nekoliko puta za redom, naročito pri višim temperaturama.
	Podešena temperatura je previsoka.	Podesite nižu temperaturu.

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje uređaja



Uređaj nikada ne smijete zbrinjavati u običan otpad iz domaćinstva.

Ovaj proizvod podliježe europskoj direktivi 2012/19/EU.

Uređaj zbrinite preko autoriziranog poduzeća za zbrinjavanje ili preko Vaše komunalne ustanove za zbrinjavanje otpada. Poštujte aktualne propise. U slučaju dvojbe obratite se mjesnom poduzeću za zbrinjavanje otpada.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od transportnih oštećenja. Ambalažni materijali odabrani su prema ekološkim aspektima i aspektima odlaganja i stoga se mogu reciklirati.



Povrat ambalaže u kružni tok materijala štedi sirovine i smanjuje nakupljanje otpada. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s aktualnim lokalnim propisima.



Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji.

Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila.

Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod. Popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novi jamstveni rok.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo vam omogućili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (npr. IAN 12345) kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 123456.

Servis

HR Servis Hrvatska
Tel.: 0800 777 999
E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 325679_1910

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NJEMAČKA
www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	14
Namenska upotreba	14
Bezbednosne napomene	15
Puštanje u rad	17
Obim isporuke i pregled posle transporta	17
Raspakivanje	17
Tehnički podaci	18
Opis aparata	18
Rukovanje	18
Uključivanje/isključivanje i podešavanje temperature	18
Blokada tastera	18
Automatsko isključivanje	19
Izbor pravilne temperature	19
Ravnanje kose	19
Čišćenje	20
Čuvanje	20
Otklanjanje grešaka	21
Odlaganje	22
Odlaganje aparata	22
Odlaganje ambalaže	22
Garancija i Garantni List	23

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.

Time ste se odlučili za savremen i kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja aparata upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Ovaj aparat služi isključivo za ravnanje ljudske kose, nipošto za perike i umetke kose od sintetičkog materijala.

Aparat smete da koristite isključivo u privatne svrhe. Aparat nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

Poštujte sve informacije u ovom uputstvu za upotrebu, pogotovo bezbednosne napomene.

UPOZORENJE

Opasnost usled nenamenske upotrebe!

Od aparata mogu da proizađu opasnosti prilikom nenamenske upotrebe i/ili drugačije upotrebe.

- Koristite aparat isključivo za namensku upotrebu.
- Pridržavajte se postupaka koji su opisani u ovom uputstvu za upotrebu.

Svaki drugi način korišćenja ili korišćenje izvan navedenih okvira smatra se nenamenskim. Isključena su potraživanja bilo koje vrste, zbog oštećenja nastalih usled nenamenske upotrebe. Rizik snosi isključivo korisnik.

Bezbednosne napomene

⚠ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- ▶ Priključite aparat samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu, sa mrežnim naponom od 220 - 240 V ~, 50/60 Hz.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice kod smetnji u radu i pre čišćenja aparata.
- ▶ Uvek izvucite mrežni utikač sa električnim kablom iz utičnice, ne povlačite ga za sam kabl.
- ▶ Vodite računa da se električni kabl ne pokvasi ili navlaži za vreme rada aparata. Postavite kabl tako da ne može da se uklešti ili oštetiti.
- ▶ Nikada ne dirajte aparat, električni kabl i mrežni utikač mokrim rukama.
- ▶ Ako se ošteti aparat ili mrežni priključni vod ovog aparata, njega mora da zameni proizvođač, njegova korisnička služba ili slično kvalifikovana osoba, da bi se izbegle opasnosti.
- ▶ Ne koristite aparat na otvorenom.
- ▶ Ne koristite produžni kabl, da bi se mrežnom utikaču brzo pristupilo u hitnom slučaju.
- ▶ Ne savijajte ili ne stiskajte električni kabl, već ga postavite tako da na njega niko ne može da nagazi ili da se spotakne.
- ▶ Ne namotavajte električni kabl oko aparata i zaštitite ga od oštećenja.
- ▶ Nipošto ne potapajte aparat u tečnost i ne dozvolite da tečnosti dospeju u kućište aparata. Ne izlažite aparat tečnostima. Ako tečnost ipak dospe u kućište aparata, odmah izvucite mrežni utikač aparata iz utičnice i predajte aparat kvalifikovanom stručnom osoblju da ga popravi.

⚠ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- ▶  Nikada ne koristite aparat u blizini vode, a posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih posuda. Blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen.
- ▶ Odvojite aparat od električne mreže odmah nakon upotrebe. On je potpuno bez napona samo kada izvučete mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Za dodatnu zaštitu se preporučuje instalacija zaštitnog uređaja diferencijalne struje u strujno kolo kupatila, sa nazivnom preostalom strujom ne većom od 30 mA. Posavetujte se sa elektroinstalaterom.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora.
- ▶ Nikada ne odlažite aparat u blizini izvora toplote i zaštitite mrežni električni kabl od oštećenja.
- ▶ Aparat ne smete da pustite u rad ako je pao ili ako je oštećen. Aparat treba da proverí stručno osoblje i da ga popravi, ako je potrebno.
- ▶ Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ukoliko razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- ▶ Deca ne smeju da koriste aparat kao igračku.
- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata, osim ako su pod nadzorom.
- ▶ Ostavite aparat da se potpuno ohladi pre nego što ga očistite ili smestite.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Ne smete sami da otvarate niti da popravljate kućište aparata. U tom slučaju sigurnost ne postoji i garancija prestaje da važi. Popravke oštećenog aparata treba da obavlja isključivo ovlašćeno stručno osoblje.
- ▶ Aparat se zagreva tokom rada.
Kada je vruć, držite ga samo za ručku.
- ▶ Nikada ne pokrivajte aparat i ne stavljajte ga na meke predmete (npr. peškire). Stavljajte uključen/vruć aparat uvek na čvrstu, ravnu podlogu, koja je otporna na toplotu.

Puštanje u rad

Obim isporuke i pregled posle transporta

Aparat se standardno isporučuje sa sledećim delovima:

- Četka za ispravljanje kose
- Čičak traka za fiksiranje električnog kablova
- Uputstvo za upotrebu

NAPOMENA

- ▶ Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje „Servis“).

Raspakivanje

⚠ OPASNOST

- ▶ Deca ne smeju da koriste ambalažne materijale kao igračku.
Postoji opasnost od gušenja.
- ◆ Izvadite sve delove aparata i uputstvo za upotrebu iz ambalaže.
- ◆ Uklonite sav ambalažni materijal.
- ◆ Očistite sve delove aparata kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.

Tehnički podaci

Mrežni napon	220 - 240 V ~ (naizmenična struja), 50/60 Hz
Nazivna snaga	50 W
Maks. temperatura	180 °C (+/- 10%)
Klasa zaštite	II /  (dvostruka izolacija)

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Opis aparata

- 1 Umetak sa keramičkom prevlakom
- 2 Displej
- 3 Taster „+“
- 4 Taster „-“
- 5 Taster za uključivanje/isključivanje 
- 6 Ušica za kačenje

Rukovanje

Uključivanje/isključivanje i podešavanje temperature

- ♦ Uključite mrežni utikač u utičnicu.
- ♦ Držite taster za uključivanje/isključivanje  5 oko 2 sekunde pritisnutim, da uključite aparat. Na displeju 2 treperi prikaz 180°C (= 180 °C), aparat počinje da se zagreva.
- ♦ Pomoću tastera „+/-“ 3 4 podesite temperaturu između 100 °C i 180 °C u pomacima od 10 °C. Podešena temperatura počinje da treperi na displeju 2. Displej 2 svetli, čim je postignuta podešena temperatura.
- ♦ Držite taster za uključivanje/isključivanje  5 oko 2 sekunde pritisnutim, da isključite aparat.
- ♦ Izvucite mrežni utikač i ostavite aparat da se potpuno ohladi.

Blokada tastera

Blokadu tastera možete ručno da aktivirate da bi se tokom ravnjanja kose izbegla nenamerna promena podešavanja temperature:

- ♦ Držite taster „+“ 3 oko 2 sekunde pritisnutim. Tasteri su blokirani i simbol sa katancem  svetli na displeju 2.

- ♦ Ponovo držite taster „+“ ❸ oko 2 sekunde pritisnutim, da deaktivirate blokadu tastera. Tasteri su otključani i simbol sa katancem  se gasi na displeju ❷.

Automatsko isključivanje

Ako ne pritisnete nijedan taster oko 40 minuta kada je aparat uključen, displej ❷ počinje da treperi. Aparat se automatski isključuje nakon otprilike 45 minuta i displej ❷ se gasi.

Držite taster za uključivanje/isključivanje  ❶ oko 2 sekunde pritisnutim, da ponovo uključite aparat.

NAPOMENA

- Automatsko isključivanje služi samo za bezbednost i ne zamenjuje isključivanje aparata pomoću tastera za uključivanje/isključivanje  ❶!

Izbor pravilne temperature

Svojstvo kose	Preporučena temperatura
plavo/svetlo obojena kosa	100 – 120 °C
fini i obojena kosa	120 – 140 °C
normalna do jaka, prirodna netretirana kosa	140 – 180 °C

Uvek počnite sa najnižom temperaturom, koja se preporučuje za svojstvo kose koje treba tretirati. Ako je potrebno, povećavajte temperaturu u malim pomacima da bi se postiglo optimalno podešavanje temperature.

Ravnanje kose

UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- Vodite računa da keramičkom prevlakom ❶ ne dodirnete teme glave ili druge delove kože. Opasnost od opekotina!

NAPOMENA

- Previsoke temperature, predug kontakt sa kosom ili često ravnanje kose može da ošteti kosu. Ne tretirajte isti pramen kose više puta zaredom, pogotovo ne kod većih temperatura.
- Kosa bi trebalo da bude čista, suva i bez proizvoda za oblikovanje kose. Izuzeci su proizvodi, koji olakšavaju ravnanje kose.

- ♦ Pažljivo raščesljajte kosu.
- ♦ Uključite aparat i izaberite odgovarajuću temperaturu.
- ♦ Odvojite jedan pramen kose širine oko 4 centimetara i držite ga za donji kraj između kažiprsta i srednjeg prsta slobodne ruke.

- ♦ Zatim ravnomerno predite aparatom od korena do krajeva kose preko pramena. Pritom se ne zadržavajte predugo na jednom mestu.
- ♦ Postupite tako pramen po pramen, dok sva kosa ne postane ravna.
- ♦ Kada završite, isključite aparat i izvucite utikač. Ostavite aparat da se potpuno ohladi pre nego što ga smestite.

Čišćenje

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Pre čišćenja aparata, uvek izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Nikada ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti prilikom čišćenja.

UPOZORENJE - OPASNOST OD POVREDA!

- Ostavite aparat da se dovoljno ohladi pre nego što ga očistite.

PAŽNJA - MATERIJALNA ŠTETA!

- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Ona mogu da oštete površinu.
- ♦ Ukoliko se kosa zapetlja u čekinje aparata, pažljivo je uklonite npr. prstima.
- ♦ Obrišite aparat vlažnom krpom, prema potrebi.
- ♦ Ostavite aparat da se dobro osuši pre nego što ga ponovo upotrebite ili smestite.

Čuvanje

UPOZORENJE - OPASNOST OD POVREDA!

- Ostavite aparat da se dovoljno ohladi pre nego što ga smestite.

- ♦ Aparat možete da okačite na ušicu za kačenje .

Ako ne koristite aparat duže vreme:

- ♦ Očistite aparat kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.
- ♦ Namotajte električni kabl i fiksirajte ga isporučenom čičak trakom.
- ♦ Čuvajte aparat na suvom i čistom mestu.

Otklanjanje grešaka

Problem	Uzrok	Rešenje
Aparat ne funkcioniše.	Mrežni utikač nije umetnut u utičnicu.	Povežite aparat sa električnom mrežom.
	Mrežna utičnica je neispravna.	Pokušajte sa drugom mrežnom utičnicom.
	Aparat je neispravan.	Obratite se korisničkoj službi.
Kosa se ne ravna.	Aparat još uvek nije dovoljno zagrejan.	Sačekajte da se aparat dovoljno zagreje.
	Podešena temperatura je preniska.	Podesite veću temperaturu i sačekajte da se aparat dovoljno zagreje.
Kosa je upuštena.	Prolazili ste prečesto vrućim aparatom preko istog mesta ili je aparat predugo ostao na istom mestu.	Ne tretirajte isti pramen kose više puta zaredom, pogotovo ne kod većih temperatura.
	Podešena temperatura je previsoka.	Podesite nižu temperaturu.

Odlaganje

Odlaganje aparata



Nipošto ne bacajte aparat u uobičajeni kućni otpad. Ovaj proizvod podleže Evropskoj direktivi 2012/19/EU.

Predajte aparat ovlašćenom preduzeću za upravljanje otpadom ili svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada. Poštujte trenutno važeće propise. U slučaju nedoumica, obratite se svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznate u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Odlaganje ambalaže

Ambalaža štiti aparat od transportnih oštećenja. Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu.



Vraćanjem ambalaže u proces kruženja materijala se štede sirovine i smanjuje gomilanje otpada. Odložite nepotrebne ambalažne materijale u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (b) i brojevima (a) sa sledećim značenjem:
1–7: Plastika, 20–22: Hartija i karton, 80–98: Kompozitni materijali

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predana kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Četka za ispravljanje kose
Model:	SHGB 50 B1
IAN/Serijski broj:	325679_1910
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Dragoslava Srejić 39b, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

Cuprins

Introducere	26
Utilizarea conform destinației	26
Indicații de siguranță	27
Punerea în funcțiune	29
Furnitura și verificarea transportului	29
Dezambalarea	29
Date tehnice	30
Descrierea aparatului	30
Operarea	30
Pornirea/oprirea și reglarea temperaturii	30
Blocarea tastelor	30
Oprirea automată	31
Selectarea temperaturii potrivite	31
Întinderea părului	31
Curățarea	32
Depozitarea	32
Remediarea defecțiunilor	33
Eliminarea	34
Eliminarea aparatului	34
Eliminarea ambalajelor	34
Garanția Kompernass Handels GmbH	34
Service-ul	36
Importator	36

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Acest aparat este destinat exclusiv îndreptării părului uman și în niciun caz a perucilor și a meșelor de păr sintetice.

Aparatul se va utiliza exclusiv în scopuri private. Acest aparat nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.

Respectați toate informațiile din aceste instrucțiuni de utilizare, în special indicațiile de siguranță.

AVERTIZARE

Pericol cauzat de utilizarea neconformă!

În cazul utilizării aparatului în mod necorespunzător și/sau în alt fel decât cel prevăzut, pot apărea pericole.

- ▶ Utilizați aparatul numai în conformitate cu destinația.
- ▶ Respectați procedeele descrise în aceste instrucțiuni de utilizare.

Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă. Pretențiile de orice natură din cauza deteriorărilor apărute în urma utilizării neconforme sunt excluse. Riscul este suportat în exclusivitate de către utilizator.

Indicații de siguranță

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Conectați aparatul numai la o priză instalată corespunzător, cu o tensiune a rețelei de 220 - 240 V ~, 50/60 Hz.
- ▶ În cazul defecțiunilor de funcționare și înaintea curățării aparatului, scoateți ștecărul din priză.
- ▶ Când scoateți cablul de alimentare din priză, trageți întotdeauna de ștecăr și nu de cablu.
- ▶ Evitați contactul cablului de alimentare cu lichide sau umezirea acestuia în timpul funcționării aparatului. Ghidați cablul astfel încât să nu poată fi deteriorat sau blocat de alte obiecte din jur.
- ▶ Nu puneți niciodată mâinile ude pe aparat, pe cablul de alimentare sau pe ștecăr.
- ▶ Pentru a evita orice risc, la defectarea aparatului sau a cablului de alimentare, acestea trebuie înlocuite de către producător sau de către serviciul clienți al acestuia sau de către o altă persoană calificată.
- ▶ A nu se utiliza în aer liber.
- ▶ Nu utilizați cabluri prelungitoare, astfel încât, în caz de pericol, să puteți scoate repede ștecărul din priză.
- ▶ Nu îndoiți și nici nu striviți cablul de alimentare și poziționați-l astfel încât nimeni să nu-l calce sau să se împiedice de el.
- ▶ Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului și protejați-l împotriva deteriorărilor.
- ▶ Este interzisă introducerea aparatului în lichide și se va evita infiltrarea umezelii în carcasa aparatului. Nu expuneți aparatul umidității. Dacă, din întâmplare, în carcasa aparatului se infiltrează lichide, scoateți imediat ștecărul din priză și predați aparatul unui specialist în vederea reparării.

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶  Nu utilizați niciodată aparatul în apropierea surselor sau recipientelor cu apă, în special aproape de chiuvete, căzi sau alte recipiente asemănătoare. Apropierea de apă este periculoasă chiar dacă aparatul este oprit.
- ▶ Deconectați aparatul de la sursa de curent imediat după utilizare. Aparatul este complet fără curent doar după scoaterea din priză a ștecărului.
- ▶ Ca măsură de protecție suplimentară, se recomandă instalarea în circuitul de curent din baie a unui dispozitiv de protecție împotriva curentului rezidual cu un curent nominal de declanșare care să nu depășească 30 mA. Solicitați sfatul electricianului.

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Nu lăsați niciodată nesupravegheat aparatul aflat în funcțiune.
- ▶ Nu așezați niciodată aparatul în apropierea surselor de căldură și protejați cablul de alimentare împotriva deteriorărilor.
- ▶ Nu mai utilizați aparatul dacă a căzut sau dacă este defect. Solicitați verificarea și, dacă este necesar, repararea aparatului de către un specialist calificat.
- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, cât și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și/sau fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta.
- ▶ Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul.
- ▶ Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu sunt permise copiilor decât dacă aceștia sunt supravegheați.
- ▶ Lăsați aparatul să se răcească în totalitate înainte de a-l curăța sau de a-l depozita.

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Sunt interzise deschiderea sau repararea carcasei aparatului. În acest caz nu mai este asigurată siguranța, iar garanția se anulează. Repararea aparatului defect se va realiza numai de către specialiști autorizați.
- ▶ Aparatul se încinge pe durata utilizării. Când acesta este fierbinte, prindeți-l numai de mâner.
- ▶ Nu acoperiți niciodată aparatul și nu îl așezați pe obiecte moi (de exemplu, prosoape). Așezați întotdeauna aparatul pornit/fierbinte pe o suprafață stabilă, plană, rezistentă la căldură.

Punerea în funcțiune

Furnitura și verificarea transportului

În mod standard, aparatul este livrat cu următoarele componente:

- Perie pentru îndreptarea părului
- Bandă scai pentru fixarea cablului de alimentare
- Instrucțiuni de utilizare

INDICAȚIE

- ▶ Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.
- ▶ În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul „Service”).

Dezambalarea

⚠️ PERICOL

- ▶ Materialele de ambalare nu trebuie utilizate de copii ca jucării.
Pericol de asfixiere.
- ◆ Scoateți din ambalaj toate componentele aparatului și instrucțiunile de utilizare.
- ◆ Îndepărtați toate materialele de ambalare.
- ◆ Curățați toate componentele aparatului conform descrierii din capitolul „Curățarea”.

Date tehnice

Tensiunea rețelei	220 - 240 V ~ (curent alternativ), 50/60 Hz
Putere nominală	50 W
Temperatura max.	180 °C (+/- 10 %)
Clasa de protecție	II  (izolare dublă)

Descrierea aparatului

- 1 Perie cu strat ceramic
- 2 Afișaj
- 3 Tasta „+”
- 4 Tasta „-”
- 5 Tasta PORNIT/OPRIT 
- 6 Accesoriu pentru agățat

Operarea

Pornirea/oprirea și reglarea temperaturii

- ◆ Introduceți ștecărul într-o priză.
- ◆ Mențineți apăsată tasta PORNIT/OPRIT  5 timp de cca 2 secunde pentru a porni aparatul. Pe afișaj 2 clipește indicatorul 180°C (= 180 °C), iar aparatul începe să se încălzească.
- ◆ Utilizați tastele „+/-” 3 4 pentru a seta o temperatură între 100 °C și 180 °C în trepte de 10 °C. Temperatura setată începe să clipească pe afișaj 2. Imediat ce temperatura setată este atinsă, afișajul 2 luminează continuu.
- ◆ Mențineți apăsată tasta PORNIT/OPRIT  5 timp de cca 2 secunde pentru a opri aparatul.
- ◆ Scoateți ștecărul din priză și lăsați aparatul să se răcească complet.

Blocarea tastelor

Pentru a evita modificarea accidentală a temperaturii setate în timpul procesului de întindere, puteți activa manual blocarea tastelor:

- ◆ Mențineți apăsată tasta „+” 3 timp de cca 2 secunde. Tastele sunt blocate, simbolul lacătului  se aprinde pe afișaj 2.
- ◆ Mențineți din nou apăsată tasta „+” 3 timp de cca 2 secunde pentru a dezactiva blocarea tastelor. Tastele sunt deblocate, simbolul lacătului  se stinge pe afișaj 2.

Oprirea automată

Dacă nu apăsați nicio tastă timp de cca 40 de minute în timp ce aparatul este pornit, afișajul ❷ va începe să clipească. Aparatul se oprește automat după cca 45 de minute, afișajul ❷ se stinge. Mențineți apăsată tasta PORNIT/OPRIT  ❺ timp de cca 2 secunde pentru a porni din nou aparatul.

INDICAȚIE

- Oprirea automată servește doar pentru siguranță și nu înlocuiește oprirea aparatului de la tasta PORNIT/OPRIT  ❺!

Selectarea temperaturii potrivite

Textura părului	Temperatura recomandată
păr vopsit blond/într-o culoare deschisă	100 - 120 °C
păr fin și vopsit	120 - 140 °C
păr normal până la păr puternic, natural	140 - 180 °C

Începeți întotdeauna cu cea mai mică temperatură recomandată pentru textura părului care urmează a fi tratat.

Dacă este necesar, măriți temperatura câte puțin pentru a atinge setarea optimă a temperaturii.

Întinderea părului

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- Aveți grijă să nu atingeți cu stratul de ceramică ❶ pielea capului sau alte porțiuni de piele. Pericol de arsuri!

INDICAȚIE

- Temperaturile prea ridicate, contactul prea lung cu părul sau întinderea prea frecventă pot deteriora părul. Nu întindeți aceeași șuviță de păr de mai multe ori la rând, în special la temperaturi mai ridicate.
- Părul trebuie să fie curat, uscat și să nu fie încărcat cu produse de styling. Excepție fac produsele speciale care ajută la întinderea părului.

- ◆ Pieptănați cu grijă părul uscat.
- ◆ Porniți aparatul și selectați temperatura potrivită.
- ◆ Separați o șuviță de păr de cca 4 centimetri lățime și țineți-o ferm din partea de jos între degetul arătător și degetul mijlociu al mâinii libere.
- ◆ Acum dirijați aparatul în mod uniform de la rădăcina părului la vârfurile de păr prin șuviță. Nu mențineți aparatul prea mult timp într-un loc.

- ◆ Procedați identic cu fiecare șuviță până când tot părul este întins.
- ◆ La final opriți aparatul și scoateți ștecărul din priză. Lăsați aparatul să se răcească în totalitate înainte de a-l depozita.

Curățarea

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Înainte de a curăța aparatul, scoateți întotdeauna ștecărul din priză.
- ▶ Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide pentru a-l curăța.

AVERTIZARE – PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Lăsați aparatul să se răcească suficient înainte de a-l curăța.

ATENȚIE – PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți. Aceștia pot deteriora suprafața aparatului.
- ◆ Dacă părul s-a prins în țepii aparatului, scoateți-l cu grijă, de exemplu, cu degetele.
- ◆ La nevoie, ștergeți aparatul cu o lavetă umedă.
- ◆ Lăsați aparatul să se usuce bine înainte de a-l utiliza din nou sau înainte de a-l depozita.

Depozitarea

AVERTIZARE – PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Lăsați aparatul să se răcească suficient înainte de a-l depozita.
- ◆ Aparatul poate fi suspendat cu ajutorul accesoriului pentru agățat .

Dacă nu folosiți aparatul o perioadă mai lungă:

- ◆ Curățați aparatul în modul descris în capitolul „Curățarea”.
- ◆ Înfășurați cablul de alimentare și fixați-l cu banda scai furnizată.
- ◆ Păstrați aparatul într-un loc uscat și curat.

Remediarea defecțiunilor

Problema	Cauza	Remedierea
Aparatul nu funcționează.	Ștecărul nu este în priză.	Conectați aparatul la curent.
	Priza este defectă.	Încercați o altă priză.
	Aparatul este defect.	Adresați-vă serviciului clienți.
Părul nu se poate întinde.	Aparatul nu s-a încălzit suficient.	Așteptați ca aparatul să se încălzească suficient.
	Temperatura setată este prea scăzută.	Setați o temperatură mai ridicată și așteptați ca aparatul să se încălzească suficient.
Părul s-a ars.	Ați întins prea mult părul în același loc cu aparatul fierbinte sau ați rămas prea mult timp în același loc.	Nu tratați aceeași șuviță de păr de mai multe ori la rând, în special la temperaturi mai ridicate.
	Temperatura setată este prea ridicată.	Setați o temperatură mai mică.

Eliminarea

Eliminarea aparatului



În niciun caz nu aruncați aparatul în gunoiul menajer obișnuit. Acest produs face obiectul Directivei europene 2012/19/EU.

Eliminați aparatul prin intermediul unei firme autorizate sau prin intermediul serviciului local de eliminare a deșeurilor. Respectați prevederile actuale în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea ambalajelor

Ambalajul protejează aparatul împotriva deteriorărilor ce pot apărea în timpul transportului. Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile.



Reintroducerea ambalajelor în circuitul materialelor contribuie la economisirea materiilor prime și la reducerea cantității de deșeuri. Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie, conform prevederilor locale în vigoare.



Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1–7: materiale plastice, 20–22: hârtie și carton, 80–98: materiale compozite

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Odată cu reparația sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (de exemplu IAN 12345) ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.

- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 123456.

Service-ul

RO Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 325679_1910

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	38
Bestimmungsgemäße Verwendung	38
Sicherheitshinweise	39
Inbetriebnahme	41
Lieferumfang und Transportinspektion	41
Auspacken	41
Technische Daten	42
Gerätebeschreibung	42
Bedienung	42
Ein-/Ausschalten und Temperatur einstellen	42
Tastensperre	42
Automatische Abschaltung	43
Die richtige Temperatur wählen	43
Haare glätten	43
Reinigung	44
Aufbewahrung	44
Fehlerbehebung	45
Entsorgung	46
Gerät entsorgen	46
Verpackung entsorgen	46
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	47
Service	48
Importeur	48

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Glätten von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material.

Sie dürfen das Gerät ausschließlich für private Zwecke verwenden. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.

WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 220 - 240 V ~, 50/60 Hz an.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Fassen Sie das Gerät, Netzkabel und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Sollten das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt sein, lassen Sie diese durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- ▶ Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, damit im Notfall der Netzstecker schnell zu erreichen ist.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
- ▶ Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- ▶ Trennen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist es vollständig stromfrei.
- ▶ Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen.
- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Das Gerät erhitzt sich während des Betriebs.
Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff an.
- ▶ Das Gerät niemals abdecken oder auf weichen Gegenständen (z. B. Handtüchern) ablegen. Legen Sie das eingeschaltete/ heiße Gerät immer auf einen festen, ebenen, hitzebeständigen Untergrund.

Inbetriebnahme

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Haarglättungsbürste
- Klettband zum Fixieren des Netzkabels
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Auspacken

⚠️ GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- ◆ Reinigen Sie alle Teile des Gerätes wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Nennleistung	50 W
max. Temperatur	180 °C (+/- 10 %)
Schutzklasse	II  (Doppelisolierung)

Gerätebeschreibung

- ❶ Einsatz mit Keramikbeschichtung
- ❷ Display
- ❸ Taste „+“
- ❹ Taste „-“
- ❺ EIN-/AUS-Taste 
- ❻ Aufhängeöse

Bedienung

Ein-/Ausschalten und Temperatur einstellen

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- ◆ Halten Sie die EIN-/AUS-Taste  ❺ für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Auf dem Display ❷ blinkt die Anzeige 180°C (= 180 °C), das Gerät beginnt aufzuheizen.
- ◆ Stellen Sie mit den Tasten „+“ ❸ ❹ eine Temperatur zwischen 100 °C und 180 °C in 10 °C-Schritten ein. Die eingestellte Temperatur beginnt im Display ❷ zu blinken. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet das Display ❷ durchgehend.
- ◆ Halten Sie die EIN-/AUS-Taste  ❺ für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Tastensperre

Um während des Glättens eine versehentliche Änderung der Temperatureinstellung zu vermeiden, können Sie die Tastensperre manuell aktivieren:

- ◆ Halten Sie die Taste „+“ ❸ für ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Die Tasten sind gesperrt, im Display ❷ leuchtet das Schlosssymbol  auf.
- ◆ Drücken Sie die Taste „+“ ❸ erneut für ca. 2 Sekunden, um die Tastensperre zu deaktivieren. Die Tasten sind entsperrt, das Schlosssymbol  erlischt im Display ❷.

Automatische Abschaltung

Wenn Sie bei eingeschaltetem Gerät ca. 40 Minuten lang keine Taste drücken, beginnt das Display ❷ zu blinken. Nach ca. 45 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab, das Display ❷ erlischt.

Halten Sie die EIN-/AUS-Taste  ❶ für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät wieder einzuschalten.

HINWEIS

- Die automatische Abschaltung dient nur der Sicherheit und ersetzt nicht das Ausschalten des Geräts mittels der EIN-/AUS-Taste  ❶!

Die richtige Temperatur wählen

Haarbeschaffenheit	Empfohlene Temperatur
blondiertes/hell gefärbtes Haar	100 - 120 °C
feines und coloriertes Haar	120 - 140 °C
normales bis starkes, naturbelassenes Haar	140 - 180 °C

Beginnen Sie immer mit der niedrigsten Temperatur, welche für die zu behandelnde Haarbeschaffenheit empfohlen wird.

Falls nötig, erhöhen Sie die Temperatur in kleinen Schritten, um die optimale Temperatureinstellung zu erreichen.

Haare glätten

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Achten Sie darauf, dass Sie mit der Keramikbeschichtung ❶ nicht die Kopfhaut oder andere Hautpartien berühren. Verbrennungsgefahr!

HINWEIS

- Zu hohe Temperaturen, zu langer Kontakt mit dem Haar oder zu häufiges Glätten können das Haar schädigen. Behandeln Sie dieselbe Haarsträhne nicht mehrfach hintereinander, vor allem bei höheren Temperaturen.
- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Glätten des Haares unterstützen.
- ◆ Kämmen Sie das trockene Haar sorgfältig durch.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die passende Temperatur.
- ◆ Teilen Sie eine ca. 4 Zentimeter breite Haarsträhne ab und halten Sie sie am unteren Ende zwischen Zeige- und Mittelfinger der freien Hand fest.
- ◆ Führen Sie das Gerät nun gleichmäßig vom Haaransatz zu den Haarspitzen durch die Strähne. Verweilen Sie dabei nicht zu lange an einer Stelle.

- ◆ Gehen Sie so Strähne für Strähne vor, bis Sie das gesamte Haar geglättet haben.
- ◆ Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Reinigung

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät bei der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.
- ◆ Falls sich Haare in den Borsten des Geräts verfangen haben, entfernen Sie diese vorsichtig, z. B. mit den Fingern.
- ◆ Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab.
- ◆ Lassen Sie das Gerät gut trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahrung

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen ausreichend abkühlen.

- ◆ Sie können das Gerät an der Aufhängeöse  aufhängen.

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen:

- ◆ Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- ◆ Wickeln Sie das Netzkabel auf und fixieren Sie es mit dem mitgelieferten Klettband.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose.	Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Haar wird nicht geglättet.	Das Gerät ist noch nicht ausreichend aufgeheizt.	Warten Sie, bis das Gerät ausreichend aufgeheizt ist.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein und warten Sie, bis das Gerät ausreichend aufgeheizt ist.
Das Haar ist versengt.	Es wurde zu oft mit dem heißen Gerät über die selbe Stelle gefahren oder zu lange an einer Stelle verblieben.	Behandeln Sie dieselbe Haarsträhne nicht mehrfach hintereinander, vor allem bei höheren Temperaturen.
	Die eingestellte Temperatur ist zu hoch.	Stellen Sie eine niedrigere Temperatur ein.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 325679_1910

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija · Versiunea informațiilor

Stand der Informationen: 12/2019 · Ident.-No.: SHGB50B1-122019-1

IAN 325679_1910